

Finland-Närpes: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 185/2014 26/09/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Närpes stad

National registration number: 0181367-9

Postal address: Kyrkvägen 2

Town: Närpes

Postal code: FI-64200

Country: Finland

Contact person: Närpes stad

For the attention of: Edd Grahn

E-mail: [edd.grahn@narpes.fi](mailto:edd.grahn@narpes.fi), [maj-britt.gronberg@narpes.fi](mailto:maj-britt.gronberg@narpes.fi)

Telephone: +358 500560851

Fax: +358 62241285

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.narpes.fi](http://www.narpes.fi)

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

### I.3. Main activity

General public services

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Livsmedel till Närpes stads inrättningar.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Närpes stad.

NUTS code FI195 Pohjanmaa

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### II.1.4. Information about framework agreement

#### II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Upphandling av livsmedel till Närpes stads kök åren 2015–2016.

### **II.1.6. CPV code(s)**

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 450 000 and 550 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2015. Completion 31.12.2016

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Kött, charkprodukter

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

15100000 Animal products, meat and meat products

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Torrvaror

#### **1) Short description**

#### **2) CPV code(s)**

15600000 Grain mill products, starches and starch products

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Konserver

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**  
15300000 Fruit, vegetables and related products
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Frysta bär, grönsaker

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**  
15300000 Fruit, vegetables and related products
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: Mjolk och mjolkprodukter

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**  
15500000 Dairy products
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: Fryst fisk

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**  
15200000 Prepared and preserved fish
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: Safter, soppor

- 1) **Short description**
- 2) **CPV code(s)**

15800000 Miscellaneous food products

- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: Fruktmos

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
15300000 Fruit, vegetables and related products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: Sylt

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
15800000 Miscellaneous food products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: Servetter

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
15800000 Miscellaneous food products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: Emballage

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**  
15800000 Miscellaneous food products
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Framkommer i anbudsförfrågan.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Framkommer i anbudsförfrågan.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

10.11.2014 - 15:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish. Finnish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.1.2015

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Marknadsdomstolen

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsingfors

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Närpes stad

National registration number: 0181367-9

Postal address: Kyrkvägen 2

Town: Närpes

Postal code: FI-64200

Country: Finland  
E-mail: [edd.grahn@narpes.fi](mailto:edd.grahn@narpes.fi)  
Telephone: +358 500560851  
Fax: +358 62241285

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
23.9.2014